

Freimana kalps Melderu-Krabantu mahjās. „3. Oktoberi 1846. gadā konkursā kritischais Jahnis Freimans luhdsis peenahzīgo eestahdi, atkaut, ka wina lihdschiniagais kalps Jane Freibergs pahrwalda 10 gadus minetahs Melderu-Krabantu mahjas, turklaht ar to nosazijumu, ka, ja Jane Freibergs faimneekos lahrtigi, pehz 10 gadeem Melderu-Krabantu mahjas nododamas Jana Freiberga 1846. g. 14 gadus wejam dehslam Didriķim.“ „Weetejā pagasta teesa tā nolehmausi, kā Jahnis Freimans luhdsees.“

Schahdi ir Landmana lga dihwainee peerahdijumi, ka „tautiskà musikanta tehws un tehwa tehwi bijuschi flaidri Latweeschi un wezu wezȫs laikds jau Fehkabmusichas Melderu-Krabantu mahju faimneeki“. Brahtigs zilweks turpreti ar dauds-mas gaifschaku galwu no Landmana lga pañneegtds israfstds is „wezu wezeem akteem“ atradihs, ka tautiskà musikanta tehws ir bijis mineto mahju faimneeka Freimana deewësin no kurenes atnahzis kalps, un ka wina dehls tizis eezelts par Freimana mantineeku, laikam gan tamdehl, ka J. Freibergs bija apprežjis Freimana meitu. Bet pahr to Landmana lgs pawisam zeefch ilusu; jo tad winisch nebuhtu warejis sawus gudros jautajumus zelt preeskchä, proti, waj jel mas domajams, ka lahds no Bruhscheem atnahzis flaidonis estahfees pee lahda faimneeka par kalpu, un ka schis faimneeks tahdam flайдона Bruhsim, kas peeteeloschi neprot ne latwifls, atdos sawas mahjas. Jo kad faimneeks tahdu fweeschineeku peenhmis par snotu, tad winisch to ari war peenemt par kalpu un pat par mahjas rihlotaju. „Teesneschä“ lungs Landmanis naw wis weikls adwokats. Ja winisch gribjeja peerahdit, ka Freibergs naw wis Bruhscha dehls, bet ir ihstens Latweetis, tad tam waijadseja usrahdit Freiberga tehwa krustamo sihmi jeb apgalwotu israfstu is basnizas ruseem. Tad mehs ari dabutum finat, waj „tautiskà musikanta“ tehwa krustitais wahrdȫs pateesi bijis „Janis“. Tamdehl prafam: „Kur ir tautiskà musikanta krustama sihme?“ — Bet lai nu buhtu, ka buhdams ar Freiberga tautibu, — kahdu peerahdijumu „teesneschä“ lungs Landmanis pasneedsis pahr Freiberga musikas rihku? Pat tad, kad Freibergs nebuhtu wis Buspruhfis, bet buhtu ihstis Latweetis un Latweeschu tehwa dehls, waj tad zaur to jau peerahdits, ka musikas rihks naw wis tizis noplirks no lahda Eschigana, waj lahdas gitas tautas dehla?

Ja mums tiks peerahdits, ka Freibergs ir ihsts Latweetis un wina musikas rihks ihsts wezo Latweeschu rihks, tad ar sinkahribu un preeklu to gribam apluhkot. Bet to mehs newehlamees wis, ka jebkatts ne-prascha waj schwindleris Latweeschu publiku un muhs tura par tik leht-tizigeem, ka tahdus neezigus un wahjus peerahdijumus jan turesim par peeteekoscheem. Jo pateefibai arweenu un it wisas leetaks peenahkahs gods. Tautas godu ar meleem newar wis pazest; to tikai spehj pa-teefibas gars.

No ahrsemehnt.

Dahnija. Kreewijsas Keisars, kas arweenu wehl usturahs Dahnijā, ar sawu augsto feewas tehwu, Dahnijas lehninu, aiswinu nedel' peedalijahs pee saku medibahm, kuras wineem par godu isrihkoja Sweedrijas lehniasch lähdā masā juhras salinā. Ap 130 saku schai deenā atraduschi golu jaun augsto medineeku bisehm. Minetā salina, kurai wahrds Hwen, atronahs Sundas juhrā, pužzelā starp Sweedriju un Dahniju, un senak peedereja pee Dahnijas. — Dahnijas lehninene 28. Augustā noswineja sawu dīsimuma deenu. Kopenhagenas osta bija sposchi apugunota. Dahau, Kreewu un zitu tautu kara kugi, kas tur atradahs, mirdseja mahkligās ugunes.

Wahzija. Keisars Wilhelms, kas aiswaā un isgahjuſchā uedelā pedalijahs pee Austrijas kara manewereem, un Wihne, kā Keisara Franza Josefa weefis, no eedſhwotajeem jo ſirſnigi un godbihjigi tika uſnemts, 26. Augustā (7. Septemberi) atbrauga Minkenē, kur winu uſ dſelſszela ſtanzijas fagaidija Bairijas pawaldonis Luitpolds un augſtakē walſts eerehdni. Uſ Minkenes birgermeiſſera apfweizinajumu atbildot, keisars starp zitu fazijs, kā winch ſaweeem augſtajeem draugeem eſot kotti pateižijs par wiſu pabalſtu meera uſtureſchanā. Publike, kuras starpā daudſi no zitahm Bairijas weetahm atnahkuſchi atradahs, keiſaram iſrahdijs dſihwu peekriſchanu, un ihpaſchi Minkenes rauhtuſcha preeſchā winu ſlali apfweizinaja. — Daſchās Reetruma-Wahzijas weetās, ihpaſchi pee Reinas upes, ſtipra wehtra plōſijuſees, kas apgahuſi daudſ ſoku un namu jumtu. Lihds ar to leetius gahſeeni paſrpluhdina-juſchi laukus, dahrſus un ſelus.

Austrija. Behdejōs kara manewerōs, pec kureem ari Wahzu keisars peedalijahs, besduhmu pulweris tizis lectats, kas israhdijis breenmigu spehku.

Anglija. Sina, ka Turku waldiba atwehlejusi Kreewu kugeem, us kureem atronahs saldati, braukt zaur Dardanelu juhras fchaurumu (Konstantinopolei garam), fazehluſi Angleem leelas isbailes. Wini suhdahs, ka zaur to starptautiskais nolihgums, kas pehz pehdeja Kreewijas kara ar Turziju tika zelts, tagad nu efot lausts. Wisahm zitahm leelwalsttim tamdeht fchai leetā japrotojotees. Ihpafchi Angli wehlahs, lai Wahzija un Austrija issaka sawu pretestibu. Bet Wahzijas eevehrojamakee laikraksti us to atbildejuschi, ka Wahzijai ar Dardaneleem un Konstantinopoli ne-efot nefahdas dasas. Turpretim Italijas waldiba sawam suhtnim Konstantinopole efot usdewusi, lai tas pabalstot Anglijas pretofchanos fchini leetā.

Franzija. Muhfu Keisara brahlis, leelstrīts Vladimirs Alek-sandrowitschs, ar fawu laulato draudseni schim brihscham usturahs Franzijā. Ari schini semē tagad leeli kara maneweri. Atwise „Temps“, kas waldbai stahwot tuwu, preezajahs, ka Turzijas ministeru presidents Kiamils tizis atzelts no amata. Kiamils efot bijis trijsbeedribai pa-dewigs draugs un ari pret Bulgariju ištorejēs pahrak laipni. Wina atlaischana no amata apsihmejot, ka Turzijas politika nogreesuſees us pawisam ziteem zekeem. Schis pahrgroſſums efot sahzees no Kron-fchtates weesofchanahs deenahm, kur Franzija un Kreewija tuwojuſchahs. — Parisnekeem tagad efot leelas bailes, ka Giseles tornis ne-apgahschotees. Wina usbuhwetajs, inscheneeris Gisels, ir tas pats, kas ari Menchensteinas dselsszefla tiltu (Schweizis) tik fligli taisfijis, ka tas peepeschi fa-ira un simteem zilwelku padarija breesmigu galu. Torna gals, stipram wehjam puhschot, redsami schuhippojotees (ap 6 pehdahm) no weenas pufes us otru, un pamats weenā weetā jau manami eegri-mis dſikaki. Kad schis ap 1000 pehdu augstais dselsu tornis apgahtos, tad dauds namu un lihds ar teem gan ari dauds zilwelku tiltu sadragati un nosisti. — Zitreisejais Franzijas republikas presidents Schihls Gre-wi's 28. Augustā (9. Septemberi) nomirie. Winsch bija par presi-dentu no 30. Janvara 1879. lihds 3. Dezemberim 1887. g.

Italija. Milanas (Mailandes) pilsehtā strahdneeki norunaju-
fchi, leeliskā mehrā streikot jeb atrautees no darba. Schinis deenās
tur leela fapulze tikusi notureta, kura peedalijahs lihds 3500 zilwelu,
un kura nospreeda, ka streikotajeem ja-atturot it wiši strahdneeki no darba,
waj nu ar labu, waj ar waru. Berlines sozialdemokratu wadonis
Singers (Schihds) ari eemaifijees schini leetā un streikotajeem yeesuhti-
jis 500 rubļu, apsolidamees, ka Wahzu sozialdemokrati faweeem Ita-
leeschu bedreem wehl ar leelaku naudas pabalstu nahkschot palihgā, lai
tee tikai nepadodotees darba deweju wehleschanahm.

No eeksfchsemehm.

No Maskawas raksta, ka tur pee dakteem atwesti no semehm, no Kalugas gubernas, 5 jilweli (proti 1 seeweete, 1 wihreetis un 3 behrni), kas wisi no kahda usflihduscha traaka wilka fareeti. S.

Uj Warfchawu atbrauz no ahrsemehm fmalki gehrbusfees un
koti fkaista dahma, faulkdamahs par baronesi Duboa de la Forest.
Zaur fawu fkaistumu un fmalku usweschanos ta drihs eepasifstahs ar
bagateem fungem no augstas fahrtas. Wina prot til isweizigi runat,
ka laimejahs no fcheem iskrakht naudu. Ta wiswairak apzirpusi ba-
gatneeku L. Rahdā deenā gresnā un fkaista dahma, pee wina atnah-
kuši, nofakdama luhds, lai winai schini reisā ispalidhs ar naudu.
Winas bankeeris Parise nokawejis pefsuhtit naudu un tagad tai spee-
digi wajagok 1500 rublu. Bet naudu wina tad til peenem, kad ba-
gatneeks no winas nemt pretim kihlas par drofchibu. To fazijusi, ta
attaifa fastiti ar wifadeem dahrgumeem: brilanta auf'lareem, roku ap-
leekameem gredseemeem, kalka rofahm un ziteem dahrgumeem. Bagat-
neekam isleekahs tas par kaunu, no tahdas fmalkas dahmas nemt kih-
las; winsch tai ustizehs us winas goda-wahrdu. Bet baronese us to
jo zeeti pastahw, ka tikai pret kihlahm peenem naudu. Bagatneeks
leekahs peerunates un eedod 1500 rublu. Diwi deenas wehlaku at-
nahk fina, ka Wihne fakerta leela krakhpneeze, kas faukufees par ba-
ronesi Duboa de la Forest, un aissuhtita us Neapeli, no kurenēs jau
polizisti issuhtiti, to fakert. Bagatneeks L. rahda par kihlahm eedoto
fastiti selta kalejeem, lai tee apfpreestu, zik tee dahrgumi buhtu wehrti.
No teem tas dabon finat, ka wiſas schihs leetas wiltotas, un tahn tam-
deht mas wehrtibas.

No Skodas. Ka ari schogad Leischhos ir ahbolu un bumbeeru bagatiba, to war no tam spreeft, ka labus, eenahkuschos waferas ah-bolus Skodas Mahras-tirgû, 19. Augustâ, pirkuschi par 60 kapeikahm puhru. Ari bumbeerus, kas bijuschi sawesti leelâ barâ, esot par lehtu naudu pirkuschi.

Sino-tajš.

Widfeme.

No Rihgas. Ne sen leels pulsks juhras ronu eeradees Rihgas
juhras lihkumā; wišwairak ap Runo salu tee bareem redseti. Juhr-
malneeki tad ari nekawejotes, us teem medit; jo no ſcheem kustoneem
dabon papilnam tauku, kas der kā trahns preefsch ahdas leetu ſmehre-
ſhanas; winu ahda naw dauds wehrtiga, un top leetata preefsch zelu
fomu apwillſhanas. *

Riiggas ostā no 30. Juilia lihds 15. Augustam pehž ofisjalahm finahm išwesti pawifam 2 milj. 336 tuhlest. 454 pudi, kuru wehrtiba ir ap 3 milj. 388 tuhlest. rublu.

Mihgas tuwumā iskritis is mahkonahm Julija mehneſi kahds
ledus gabals, masas diſch gabala lodes leelumā, kas fwehrīs puſſestas
mahrzinae. S.

Widsemes mahzitaju īnode 28. Augustā tikuši slehgta.
100 mahzitaju to apmeklejušķi.

Widsemes ekonomiskahs beedribas sekreteeris von Stryl's Lehrpatā isslaisch schahdu fludinajumu: „Widsemes muischneezibas pehdejā fa-eimā nolehma: Widsemes linkopibas weizinafchanas labā atsaukt us scheiseni linkopibas prateju. Heisiga lgs, linkopibas skolotajs Schlesijā un Popelau'as semkopibas skolas skolotajs, jau no 8. Augusta usturahs Trikātē un apmeklē apkahrtejahs muischas, ja to ihpaschneeki wina padomu wehlahs. — Pehz tam, kad Heisiga lgs pee manis Sagnizas muischā daschas deenas usturejees, es faweeem semkopjeem-beedreem newaru deewsgan leelā mehrā eeteikt, nelawetees greestees pee Heisiga lga, deht padoma linkopibas pahrlaboschanas leetā. Kaut gan leelakās muischās pehdejōs gadōs linus loti mas wairs audsē, — es pats jau dauds gadu no weetas ne-efmu wairs sehjis linus, — tad tomehr linu audsefhana, fewishki preefsh muhsu semneekem, ir no loti leela fwara; jo ar linkopibas raschojumu isgatawoschanu wixi leetderigi pawada seeemas deenas un nopolna fewim tāhdā zetā daschu labu grafiti. Bet lai linu audsefhana atnestu veenahzigu velnu, tad produzeerejamai prezejawās ihpaschibās waijaga kluht dauds labakai. Jo tikai labakahs linu fugas un labi iſſtrahdatas muhsu deenās ſpehj ſelmigi fazenstees ar folwilnu. Es efmu peedſiſhwojis, ka semneeki par ſcho jautajumu loti interfeerejahs. Daudsi ne wineem jau ſchinī rudenī grib uſſahft semes ſagatawoschanas darbus nahloſchā pawaſarā ſehjamahm linu druwahlm, un 3 kandidati jau perteikuschees, kuri grib dotees us ahrse-mehm, lai waretu tur jo pamatigi eepaſihtees ar linu iſſtrahdaschanu. — Widsemes muischneeziba nolekmusi, ka linkopibas pratejam Heisigam no padoma prafitajeem jadabon 4 rubli par deenu, brihwā pahrtika un brihwā zelsch. Heisiga lga adrieſe lihds Septembra fahkumam laikam paliks ſefoſchā: „Linkopibas skolotajam Konstantinam Heisiga lgam, Trikātē pahrt Walmeeru“.

Lauzeneeku eevehribai" "Deenas Lapa" rafsta schahdi: Schajobs laikos semkoyjeemi, fa jekuram gitam, jadsenahs arweenu wairak us leelakeem eenehmumeem, tamdehl ka isdewumu summa gandrihs pastahwigi pee-aug. Talab teem raw jalaisch garam ne-isleetats newreens pelnas awots, kusch wineem peeeetams, nele wehl tahds, kusch atro-nahs, ta fakot, paschä winu padurwë. Schoreis mums ja-aistrada us kahdu schahdu lauzeneeku pelna; awotu, proti sehrmukschlu jeb pihla-dschu ogahm. Schihs ogas, si finams, leeta pee daschadu schnabju pagatawofchanas, tamdehl tahn krahjamas un pahrdodamas. Lauzeneki gan fina, fa schihs ogas top leetatas, un tamdehl schur un tur winas lasa un pahrdod, — ht fa? — par itin lehtu naudu, par kapeikahm 30, 50 puhru — usuptscheem, kuri schihs ogas us laukeem uspehrk, — to wiſu aif nesnashanas. Lauzeneeki, luhk, daudsi wehl nesina, fa schihs ogas top samulkatas dauds dahrgaki. Ta Rihgä, Wolffschmidta, Bertels'a waj zitti dsehreenu pagatawotawas (fabrikas), par puhru pihladchu ogu (finams, bes lahtineem) maksä 2 lihds 3 rublus. Tamdehl lauzeneekleem der schihs ogas lasit un pascheem no-

west us Rihgu, kur par tahn war dabut labu naudas grasi. Labā vih-ladischi ogu gadā — schogad winu gan laikam masak — dascham labam faiameekam loti weegli falafams wairak vuhrū schahdu ogu.

No Bikereem sino „Rig. Tgblattei”, ka turenēs kapsehtā 9. Augustā apglabats weetigais skolotajs un ehrgelneeks Kahrlis Treuenfels. Leels fauschu pulks bijis fanahzis, nelaikim parahdit pehdejo mihlestibū. No basnizas us kahdu zetortdalwertes astato kapsehtu faiameekti nefuschi sahru. Weetigais mahzitajs pehz bebru zeremonijas ar firsnigeem wahrdeem atwadijess no ilggadigā drauga un palibga. Nelaika snois pakalpalikuscho un draudses wahrdā issazijis aifgahju-scham firsnigas ardeewas. — Kahrlis Treuenfels dīsimis 22. Maijā 1831. g. Wangasmuischā, Aisputes aprinki, kur wina tehws bija par skolotaju, un baudijis sāwū isgħiltilu papreelfchu Kuldigas aprink-skolā un pehz tam Irlawas seminarijā. Pehz nobeigta seminarija kursa nelaikis peenehma 1850. gadā draudses skolotaja un ehrgelneela weetu Krona Lutrinu draudzē. Tē 20 gadu nostrahdajis, tas-fabija 3 gadus Poneweschā un weenu gadu Dalbinōs tāhdōs pat amatōs, no kurenes to 1875. gada Aprīla mehnesi aizinaja us Bikereem. Tē winsch lihds fawai mirfchanas stundai kopa skolotaja un ehrgelneela amatu un fawā darba laukā ispelniyahs peekrischanu un atfihschann. Bes faweeem amata darbeem nelaikis walas brihschōs nodarbojahs it ihpaschi ar dabas finatnehm un astronomiju. Winsch eefahka farasit popularu swaigħanu mahzibu, bet fħis darbs palika manuskriptā ne-pabeigts. Nelaikis nomira ahtri, gandrihs nemas us slimibas gultas neguledams, jo diwas deenas eeprekkh tas-wiehl ispildija fawas amata darfchanas. Ur Treuenfels'u weens no weżmodex zihtigeem lauksolo-tajeem aifgħajjis us muhixxigo duſu.

Nemeres masgafchanahs laiks beidsees 20. Augustā. Šo
wasar' ir no flimeem tur nemtas 32 tuhfsi. 886 wannas. Tā tad
1744 wannas wairak, nekā pehrņajā gadā. *

No Dselsawas un apkahrtneš. Tagad, fur „rudsu drudis“ pahrgahjis, lautini atkal meerigi turpina lauku darbus. Ak, kas tohs par wesumu tindahim gahja us stanžiju, — brihnumš redset! Paschi zela wiħri fehd wirſu un dseed, ka tik triz ween. Un kà ar' nedseedaſi? Puħes rudsu malkà tēpat pee peezeem rubkeem! Bet kas ar faweeem rudsu wosumeem wehlak brauza atpakał us mahjahm (un dauds taħdu dabujahm redset), tee wairš nedseedaſa wiſ. Dselsaweeſcheem wezu rudsu nebijs, — ja reti, kahdam, — bet jaunee it auguschi labi un ari breedums labi, ta ka war zeret, ka atlikfees kahda dala ari, ko paħrdot. — Dselsawas pagasta wezakajam A. Osolam nodega diwi feena fchkuhní weenā natū. — Josepu grunteekam A. Josephha tgħam nodega rijs, veedarb, salmu fchkuhnis un pee rijsas puebuhwets kambaris. Uguns gan laikam zehlu sees no rijsas krahns. Muischa winam doſchot kultmaſchinu un walſis doſchot strahdneekus preeſch labibas iſkulſħanas. — Dselsawas otrais fkolotajs R. kgs aiseet us Walmeelu par fkolotaju; jauns wehl nam falihgħts. — Ari sagħi fċhe un tur pastrahdà fawwus darbus, gan eelaus-damees kahda kleħti un pagrabā pehz fweesta un drehbehm, gan qiswadi mi no ganibahm kahdu firga lopinu. — Kahlas nedekas atpasal Zefwaines utadniks Ds. kgs bija kluw is-paſčas nahwes bresmäz zaur kahdu taħdu par sagħi iſdaudfinatu gilweku. Minetais gilwele bijis faguhiſſits un paſčareiſ wedams us Dselsawas walſis namu. Ie pepeſchi wiñx fstriku pahrgreeſiſ un tad uſbruziſ ar nati utadnikam. Bet, par laimi, wiñx tai ahtru mā nebijs paspehjis utadniku jitru ewwainot, kà ziſkà. Kaut gan ewwainoju ms bijis kotti d'siſſi, tad-to- mehr ne wiſ nahwigs. Sagħuhiſſitais azumirki aismujiſ un wehl fċo-deen now dabuks roſka.

No Tirsas. Jaun pehrnajā gadā, mirusčajam Tirsas muisčas ihpaschnēekam von Ceumerna īgam weetīgā familijas kapfehtā kapu tokot, atrada, kā „Balt. Wehstnefis“ sīro, ēwīšķei dauds mironu kaulu, ihpaschi galwas kaufu, pēc kām eewehrojams bija tas apstahklis, kā wiši mironi bijuschi eerakti sehdus, beeshi zīts pēc zīta, tā kā galma tikai pahris pehdu apakšē semes palikuši. Šo wasar' nu minetojam kapam mirusčā leelunga atraitne leek uszelt pavilonu, pēc kām, pamatu rokot, atkal atrada loti dauds galwas kaufu un zītu kaulu. Pētām atraſts ari wairak wezlaiku leetu, no kuzahm daschas iħsti mahklīgi un patihkami iſſtrahdatas. Taħs ir: weens dseħħs zirvis, kā domojams, kara waijadsibahm leetats; tad weens schleħha gals, wairak bronja gredsenu, roku sprahdjes, fakta un krelles, kas wijs jo eewehrojams sawaduma sīna. Tā par peem, gredseni eerihkoti tā, kā deti kā pat labi leelajeem, kā masakajeem pirksteem. Schihs mantas no iħrazejeem bija laimejees nospirkli Tirsas krodseneeka deħlam R. Barfschewiela īgam, kureħi nu taħs fahziż tihrit un spodrinat. Buhtu loti weħl-jams, kaut minetaħs wezlaiku mantas ne-iſputetu, bet nahktu musejja rokäs. — Schè wehl ja-eewehro tas, kā tani weetā, kura tagad von Ceumernu familijas kapi atronahs, agrakti bijus Tirsas bañiġa, un tai apkahrt ari kapfehta. Peħz wezu kauschi stahsteem, tani weetā, peħz kahkahdas Kreewu-Sweedru kauijas, tikušchi aprakti kritisches saldati.

No Jaun-Gulbenes. Jaun-Gulbenes diwklafigohs ministerijas skolas wirtskolotaj's D. Kanawina īgs, kas bija miħlets un zeenit is-Gulbenē, kā ari taħlu apkahrtne, atstahj Jaun-Gulbenes skolu un aiseet is-Kursemi. Wina weetā eewehlets taħs paſħas skolas religijsa

D. A.

No Stukmaneem, raksta „Balt. Wehstneim“: Daudz Mosu
dehlu no Trentelbergas taisahs aiseet us Ameriku un Palestini. Be-
zakais rabis jau preekh gada laika aishgahjis us Morijas kalmu — ka-
paschi Schihdi faka — lubgt Deewu. — Kahds Jofels bija usdo-
wees par pulkstenneku, falafjis lihds 30 pulksteni un tad ar wisseem
aiflaidees us Jerusalemi. — Pagahjuschi mehnēsi diwi Schihdeni bija
pasuduschi, weens 14, otrs 17 gadus wegs. Pehz ahtras pakalimelle-
schanas tos nokehra aif Rihgas. Wini teizahs, ka gribejuschi tilt us
luga un dotees us Ameriku. Weens tehwam bija isschmauzis daschus
simtus naudas un mahtei selta pulksteni, lai isnahktu zela nauda us garā
zela. Apri sehni! — Kahdi 3 Schihdeni eekahpuschi masā latvianā
un domajuschi Aliweekslā siwis maksħkeret; bet latvianā apgahsupees un
weens nogrimis dibinā. Pehz ilgaka laika lihki atrada kahdas 20
merstes lejup Dangamā

No Wilandes. Kahda saglu banda, kas tik pat isweizigi, lä sekmigi nodarbojuſees ar ſirgu ſagſchanu, jau labi ilgi padarijuſi wiſu apkaimi nedroſchu un polizejai dands puhiſmu. 23. Julijsa ve- zokajam aprinka preeſchneeka valihgam Grinewskim lihds ar urodniku Wolirschizu laimejahs notwert diwus bihſtamakos bandas logeküs. Schihdu Wulſu Bleimani (ari Welske) un Tenifu. Pehz kahda ſle- pena ſinojuma Grinewſka tgs dewahs us kahdu weetu, no kuras min- tee blehſchi gribesja notiſt lihds dſelſszela ſtanžijai un tad aismult us Ameriku. Siaojums iſrahdiyahs par pateefu; jo ihsī pehz puenaktis

Siehrinats adwokats
barons Rahden
praktise [1250]
Jelgawa, Pasta eelā № 41.

Jau-n-Swirlaukas Dorischi mah-
iā cīmu apmetes lā
praktisks ahrsts.
[1260] Dr. med. G. Stender.

Sludinajums.

Jelgawas draudses bankas direkçija
vara zaur fcho finamu, ka viņa ordeņi,
10. Septembris fch g., pulstien 408
pehzyndēnā,
daschadas selta
un
sudraba leetas,
turas bankai ir celišķatas un nam ter-
minā iemetas, vairakojšanā pret fch
drus naudu pārdošu. Prolongacijas u/
fchim leetām tīs tilki līdz 6. Sep-
temberim fch g. nemetas preti.
Jelgawa, 26. Augusti 1891. (№ 67.)

Direkçija.

Sludinajums.

Bauskas aprīnta XIII. eejirkna
pagasta teesa zaur fch pošta, ka
vei Baldes Meitamuiskas pagas-
ta piederīgs atvakanātās saldats
Juris Stīriis atdod fawu, no Aug-
usta kroņa dabuto

zemēsgabalu

fawam pūsbrahla dehlam Jurim
Reinholsdam par ihpachnum un usaizi-
na vijas personas, sam fahdas li-
kumīgas pretrunas buhti pret fch
atvakanu, pēc fchis teesas era-
stees wehlaſais līdz 18. Septembe-
rim f. g. un fawas pretrunas usdot,
pehz fura termina nefahdi usdewu-
ni netiks wairs veenemti.

Baldone, 12. Augusti 1891.
(№ 217.) Prelekschēhd.: Klaweneef.
(S. W.) (1241)

VII. eejirkna pagasta teesa, Gro-
binas aprīkti, usajina zaur fch
nelaika Tadaiķu pagasta Dīch-Kee-
tcha mahju ihpachneka

Mahrtina Steinberga
paradu dwejus un nehmējus, pē-
teikties pēc fchis teesas līdz 10.
Janvara deenai 1892. gadā, ar to
pedraudešanu, ka ne-ūsdewushees
paradu dwejē saudehs teesās u/
fawm aisdewumi atvakanām
un fchpusches paradu nehmēji taps
faulī pēc līkumīgas atbildibas.

Gaweesē, 14. Augusti 1891.
(№ 544.) Prelekschēhd.: J. Leiguhd.
(S. W.) (1244)

N 23. N 23.
Par eewehtroschann!

Bes konkurenzes!

Vislehtaki top pahrdotās wiſadas
rudens un semas manufakturā un
modes prezēs, lā ari semas
manteli, tungu drehbes, Wars-
schawas turpju prezēs, mufes,
krahgi, baretes un Pehterburs-
gas gumijas galofhas.

Var chawas magasina,
Jelgawa, Leelā eelā № 23, pre-
tim realſkolai.

Alus bruhſis

ar wiſlabako eetai un leeleem pagra-
beam ir irentejam no **Stalgenes muſch-**
waldeſ. [1254]

N 16. N 16.

Wiſlehtaka
!!pahrdoschana!!

Luhdu, nahzeet un pahreleezinaja-
tees no wehl nedirderi leh-
tahm zenahm par dahmu rudens
un semas manteleem, dahmu ja-
tahm, ar fahstaceem iſgrednojumeem,
is dubelstoſa un wateretci.

Parkus un flaneļus preleks-
kleihim un oderchim, lā ari oderetas
Pehterburas gumijas galofhas,
mufes, baretes u. t. t.

S. H. Gottlieb's,
Jelgawa, Leelā eelā № 16.

Roliftawa u. kantoris:

Kahlia eelā № 11,
preti Tutuma-Jelgawas
wolſalam.

Felsers un beedrs Rīhgā.

Fabrika:

Leelā Aleksandera
eelā № 184.

Dſelſſleetawa, maschinu fabrika un kātlu kaltawa.

Arki, ejeſčas, rinku walzes, fehjmaschinās, ūrgu grahbekti „Tiger”, puzmaschinās, eſkelu maschinās, rāzenu greſeji u. t. t. Superfossati, kātlu milti, kainits u. t. t.

Jaunas fulmaschinās,

rokām un gehpelī dzenamas, ar automatiſki kustoschos kātamo wahku, patent-kukamahim ūſtehm, zaur ko tru-
meta un sobu luhschana top aiffargata.

Lokomobiles un fulmaschinās

ar twaika ſpehku, jaunakhs konstrukcijas, no Richarda Garret & Sons, Leistonē (Anglijā).

Manā apgādēnā iſnahza:

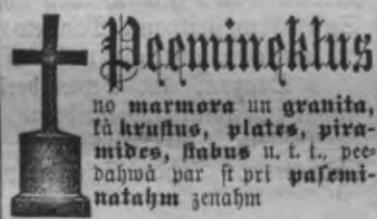
C. Waldemara

Kreewu-Latweeschu wahrdniza.
Vapildinats iſdemums. Makſa 1 r. 80 t.
Latweeschu-Kreewu wahrdniza makſa
ceļeta 120 t. Pa pastu pēcuptot, makſa
Kreewu-Latweeschu wahrdniza diwus rub-
lus, un abas das esefetas, pa pastu
pēcuptot, makſa tribs rublus. [1240]

H. Allunans, Jelgawa.

Kas no fchis brīhīca namu platschus
u/
no marmora un granita,
lū kreklus, plates, pira-
mides, labus u. t. t., pē-
dahvā par ū pri pāse-
natahīm zenahm.

A. Schrader's,
Rīgā, Maſajā Pils eelā
№ 17.



A. Schrader's,
Rīgā, Maſajā Pils eelā
№ 17.



top wiſlehtakā iſwehle pēdahwatas. Da-
ſchadi jami, lā ari bruhetti rati,
ratu lukturi, aſo un federes.

D. Auſchkar's,
ratu buhwetais,
Jelgawa, Leelā eelā № 12.

Skolotajeem un skolu waldehm.

Wiſtautas ſtolu inspektora lungām
refuerdams papīru.

Schemati

ir kopā par 35 kap. pēc J. F. Steffen-
hagena un dehla daboņam.

Wiſas grahmatu pahdotawās daboņamas:

Latweeschu ūrgu grahmatinas:**Kabatas ūrgu grahmatina**

ar daudi jautrahm ūrgem.

3 daļas, latra daļa 20 kap.

Singu ūrges no G. W. Stendera.

Pirmā un otrā daļa kopā 25 kap.

tāpat arī

Rihmes no Ernst Dūnsberg'a.

(Mihleſtibas gaudas.) 25 kap.

Dſelſſzelu brauzeeni.

Derigi no 6. Maija 1891.

Tehrpatas lihija.

Iſet no Tehrpatas: 10 w., 12 d.—
Ronahf Walla: 2 n., 3 23 p. p.—
Iſet no Wallas: 5 10 r., 3 28 p. p.—
Ronahf Tehrpata: 9 10 r., 6 50 w.

Rīgā-Mihlgrahwa dſelſſzelſch.
Iſet no Rīgas: 5 15 r., 10 50
r., 5 45 p. p.—Ronahf Mihlgrah-
wi: 5 45 r., 11 20 r., 6 15 w.—
Iſet no Mihlgrahwa: 6 55 r., 1
35 p. p., 7 25 w.—Ronahf Rīgā:
7 25 r., 2 5 p. p., 7 55 w.

Rīgā-Jelgawas dſelſſzelſch.

Iſet no Rīgas II.: 9 11 r., 1
40 p. p., 8 10 w.—Iſet no
Tornakalna: 9 32 r., 153 p. p., 8 23 w.—
Iſet no Olaines: 10 4 r., 2 24 p. p.,
8 53 w.—Ronahf Jelgawa: 10 38
r., 2 53 p. p., 9 22 w.—Iſet no
Jelgawas: 3 13 p. p., 9 42 w.—
Iſet no Galzgrahwas: 3 42 p. p.,
10 11 w.—Iſet no Lipsteem: 4
2 p. p., 10 31 w.—Iſet no
Abguldēs: 4 21 p. p., 10 50 w.—
Iſet no Behnes: 4 47 p. p., 11
14 w.—Iſet no Auges: 5 11 p. p.,
11 36 w.—Iſet no Renges: 5 45
p. p., 12 10 n.—Iſet no Mosche-
keem, Jelg. dz.: 6 19 w., 12 43 n.—
Ronahf Moschekeem, Leep. dz.: 6
23 w., 12 46 n.

Iſet no Moschekeem, Leep. dz.:
6 23 r., 8 22 w.—Iſet no Mo-
ſchekeem, Jelg. dz.: 6 27 r., 8 26
w.—Iſet no Renges: 7 r., 8 59
w.—Iſet no Auges: 7 35 r., 9
34 w.—Iſet no Behnes: 7 58 r.,
9 57 w.—Iſet no Abguldēs: 8
17 r., 10 17 w.—Iſet no Lip-
steem: 8 36 r., 10 35 w.—Iſet no
Galzgrahwas: 8 50 r.—Ronahf
Jelgawa: 9 16 r., 11 11 w.—Iſet no
Jelgawas: 9 31 r., 3 53 p. p.,
11 26 w.—Iſet no Olaines:
10 2 r., 4 25 p. p., 11 57 w.—
Iſet no Tornakalna: 10 35 r., 4 58
p. p., 12 30 n.—Ronahf Rīgā:
10 43 r., 5 6 p. p., 12 38 n.

Rīgā-Bolderajas dſelſſzelſch.

Iſet no Rīgas: 6 20 r., 12 15
p. p., 4 25 p. p., 7 50 w.—Iſet no
Bolderajas: 7 10 r., 1 5 p. p.,
5 15 p. p., 8 40 w.—Ronahf
Oſtas dambi: 7 15 r., 1 10 p. p.,
5 20 p. p., 8 45 w.—Iſet no Oſtas
dambi: 7 38 r., 2 50 p. p., 6 w., 10 28 w.—Iſet no
Bolderajas: 7 45 r., 2 57 p. p.,
6 10 w., 10 35 w.—Ronahf
Rīgā: 8 30 r., 3 45 p. p., 6 55
w., 11 20 w.

Rīgā-Dinaburgas dſelſſzelſch.

Iſet no Rīgas: 8 10 r., 2 15 p. p.,
4 45 p. p., 7 15 w.—Ronahf
Strīhereds: 10 13 r., 4 18 p. p.,
6 54 p. p., 9 19 w.—Iſet no
Strīherēem: 10 23 r., 4 28 p. p.,
7 4 p. p., 9 29 w.—Ronahf
Strīburgā: 11 49 r., 5 55 p. p.,
8 31 p. p., 10 56 w.—Iſet no
Strīburgas: 12 1 r., 6 6 p. p.,
11 6 w.—Ronahf Dinaburgā: 2
20 p. p., 8 25 w., 12 20 p. p.,
3 35 r., 5 25 r., 4 45 p. p.—Ronahf Strī-
burgā: 5 54 r., 7 38 r., 6 59 p. p.—Iſet no
Strīburgas: 6 6 r., 7 50 r., 11
41 p. p., 7 10 p. p.—Ronahf
Strīhereds: 7 31 r., 9 13 r., 1 6
p. p., 8 33 w.—Iſet no Strī-
herēem: 7 41 r., 9 23 r., 1 16 p. p.,
8 43 w.—Ronahf Rīgā: 9 35
r., 11 15 p. p., 3 20 p. p., 10 35 w.

Pleſkawa-Rīgā dſelſſzelſch.

Iſet no Pleſkawas: 10 5 w., 7
30 r.—Iſet no Berowas: 12, 52
n., 11 38 p. p.—Iſet no Wallas:
2 54 r., 3 45 p. p.—Iſet no
Walmeeras: 4 26 r., 6 45 p. p.—
Ronahf Rīgā: 9 r., 10 30 w.—
Iſet no Rīgas: 10 5 w., 8 25 r.—
Iſet no Čehīm: 1 55 n., 12 20
d.—Iſet no Walmeeras: 2 57 r.,
1 26 p. p.—Iſet no Wallas: 4
48 r., 4 p. p.—Iſet no Ber-
owas: 6 43 r., 6 35 p. p.—Ronahf
Pleſkawa: 9 20 r., 10 18 r.

Preleksch Jahnīſkēs un apgabala.

Apstelleſchanas
af
Latweeschu Awisehui
teg nemetas pretim J. M. Milwidēla
pahrdotawā, Jahnīſkē.

Semkopiba un saimneebja.

Vatalbutschana aistegia.

Waj seens waj atals ir wehrtigaka lopu bariba?

Pahr to semkopji wehl naw weenis prahlis, waj seens waj atals ir wehrtigaka lopu bariba, un tamdeht zeen. Laftajeem us lauseem schi jautajuma isskaidrofchanas fina pauehstan, ka labi eewahktu atala un taha pat feena, kusch ihsta laika bija plauts, fastahnra datu salihdinajums, kihmiski ismeklejot, schahdu resultatu jeb panahkumu atlahjus:

	Atalam.	Seenam.
Olu baltuma, slahpelli fatushku weeli	15,14	12,08
Tauku	5,52	4,02
Oglu hidrata, slahpelli brihwo weeli.	41,81	45,8
Kola schkeedru	25,73	30,77
Pelnu, minerala weeli	11,8	7,33

If ta redsam, ka atals ir bagatals ar tik wehrtigajahm olu baltuma weelam, bagatals ar taukeem un ari bagatals ar minerala weelam, eekams feenam ir tikai leeloks fature no masakwehrtigaka oglu hidrata, ka ari wairak kola schkeedru, kuras isskadrofchanas ehdama lihdska wehrtibu pamaasina.

Atals ir ari labaki sagremojams, nela seens; jo tika, pehz isdaiteem mehginajumeem, no lopeem sagremotas:

	No atala.	No feena.
Olu baltuma weeli	70,2	60,2
Tauku	68,2	57
Oglu hidrata	74	67,5

Ta tad ari oglu hidrata fina feena leelakais fature teek atkal pa-seminats zaur masalo sagremojanu, un proti tad jo wairak, jo wehrtibu feens pehz seedeschanas tika plauts.

Is augsham minetad tad nu isskaidrofchanas, ka atalam, kad tas laba busschana teek eewahktu, ir dauds leelaka ehdama wehrtiba, nela feenam no pirmu plahwuma; ta ir patesiba, kura jau ari zaur dauds edinashanas mehginajumeem un pedschwojumeem tikuji apstiprinata. Ar labi eewahktu atala ehdinati lopi raschja wairak, barojahs labaki un deva wairak peena, nela kad wini to paschu daudsumu feena no pirmu plahwuma bija dabujuschi.

Kad nu tomehr atals no dauds semkopjeem teek turets par masakwehrtiqi, tad tas wifadu fina ir dihwaini; jo no praktiskeem semkopjeem dalitas domas tadschu nemehds buht is gaisa pakertas, bet tahm ir faws zeets pamats ihsta eewehrotu patesiba, — un ta tas ari ir schi jautajuma fina. Ihsta tamdeht, ka atals ir bagats ar ustura weelam, un ka winsch ir tik smalls, tas ari ir loti wahrigs flita laika fina, ta ka, kad tikai weenu weenu weenig denu pastahwigi libst leetus, kusch feenam no pirmu plahwuma tikai mas ween kaita, tas jau ir spehja, atala famaitat. Pee tam wehl pessleeneahs tos, ka gaifs tai gada laika, kur plauts un ahbosina lauki otr'reis top plauts, ir dauds nedrofchaks, nela tad, kad pirms reis teek plauts, proti pa feena laiku, — un tas ir par eemeflu, ka leela dala no plauta atala jaur leetu top apfahdeta, un ta tad patescham, salihdinot ar labo feenu, ir no masakas wehrtibas.

Kad nu ari patesi ta ir, ka labi eewahktam atalam ir dauds leelaka wehrtiba, nela til pat dauds feenam, tad tadschu tas ari ne wis masak patesi ta ir, ka ihsta labi atals beschi netek eeguhts, ihpaschi

apgabalds, kur wehla wafara wiswairak eegadahs nedrofchis laiks jeb gaifs. Slikti eewahktu atals tamdeht ir masakwehrtigis ehdamais, un schai gadijumā no masakas wehrtibas, nela wairak reisu faleedets feens. Semkopim talabad waijaga, sawus lopus ehdinot ar atalu, loti eewehrot, kahda busschana schis, zitadi tik labais ehdamais tizis eewahktu. Atalam, faufam, bei leetus, eewahktu, ir tumfchi sala krasha un jauka, stypa fmarscha, kuryreti faleedets atals dabon tumfchi peleku krasha un pasaude labo fmarschu, un libds ar to ari leelu daku no sawu ustura spehka.

Masais falum'steepejs. Geometra brumata.

"Latveeshu Avischu" 35. nummuru ta faulto abhol'tineju, Tortrix pamonana, apfihmeahm par tahdu taurinu, kas padara, ka augli pa agru nofrikst no kokeem, zaur to, ka winsch sawas olinas pa weenai nodehi pee augoscheem ahboleem un bumbeereem, un ka is tahm isperinatee masee tahrpini ee-urhjabs auglos un ir par eemeflu, ka tee bestalka nobirst no kokeem.

Schodeen nu apluhkofim, kahdu zitu kahparu kustoni, kas nam masak bibstams enaidneels augli kokeem, proteet mafo falum'steepeju, Geometra brumata, kura larmi jeb kahpari nesaposta ne ween kahdus anglus, bet jau ari nomaita kolu lapu-un augli pumpurus. Kad falum'steepeji leelakais pulka eeronahs, tad wini ir wifu kaitigakee kahparu kustoni muhsu augli kokeem.

Abi dsumumi, tehwini un mahtites, ir loti daschadi no isskata. Tehwinam ir bruhniyi peleku krasha un us wina preefscheeem spahneem wairak melnu fchlehr'lihniyu. Mahtitei ir tikai spahnu stumburi; wina newar laistees; bet par to tai atkal ir leelaks kermenis un garatas, preefsch ahtris eeschanas ee-rihkojas kahjas. Masais falum'steepejs laischahs tahda laika, kura gandrihs wehl neweena taurina ne-fagaida, proti Oktoberi, un lehnä rudens ari wehl Novemberi. Mahtitei waijaga rahpus uslihst us kokeem, kur wina 200 libds 300 olinu nodehi pee pumpureem waj wina tuvumā. Is tahm Maija esfahkumā isleen masee, sakes kahpari, kui apkremit pumpurus un seedus, ka ari lapas no-edh libds pat rihschekm. Pa sawu dzhivies laiku schee kahpari reti atronahs brihwi us lapahm, bet wini sawels tiks taha ar pawedeeneem kopa. Maija beigas waj Junija esfahkumā isauguschiis kahpari nolaishahs pee kahda pawedeena no kola un fahuhajahs semē. Scheit winsch gul libdi Oktoberim; tikai schai mehnesi, kad ziti kahparu kustoni jau leekahs buht ismiruksi, wakards schee taurini eronahs; tehwini tad aplido kokus, eekams mahtites gar koku zelmeem us-leen augshā un pehz apwaitschchanahs nodehi sawas olinas. Zaur to, ka weenai weenigai mahtitei loti daudi olinu, ir saprotams, ka diwpadsmiht mahtischi pee weena kola war tik dauds perekli farikhlot, ka tee wina anglus un lapas preefsch nahloschā gada pilnigi sa-posta. Tamdeht ir pahr wifahm leetahm jo speedigi waijadfigs, ka mahtitei usrahpschanas kola kromi padara ne-eephejhamu un wina aissposta zefu. Labakais libdellis ari schai fina ir lippuma gredens, proti zellas 3 plata stypa papihra waj plahnas papes strehmele, kura eekschajp puse ar lippochu lihmi ja-apimehre un tad zelma widu ja-peestipina ta, ka kahparu kustoni starp schee strehmeli un kola misu ne-war islihst zauri. Pee loti nelihdenas, wegas misas war schaeuro weetu weegli nogludinat, kad to apfmehre ar mihksteem mahleem. Tahlak ir waijadfigs, ka lihme ir pehz eespehjas pastahwigi lippochu, waj ka lippuma gredens if pa 2 waj 3 nedelahn atkal no jauna ap-

(Peelikums pee "Latv. Am." Nr. 36., 1891. g.)
smehre, kad, tos ihmeklejot, pee teen dauds falum'steepeja mahtischi ir preefschchanas un zaur to teek atraastas nedishwas. Saprotams, ka jau Septembera vidi waijaga aplikt lippuma gredens. Waijaga tikai mas puhlika un isdoshanu, schos gredens, kuri ta isskatahs , ceriklojot. Dauds slahdes zaur to nowehjabs no augli kokeem.

Kumeleem netaiseet augstas files.

Demischehl, wehl jo beeschi atron stallds augsti eetaistis files un redeles, is kurahm kumeli dabon sawu baribu. Tahdas wifadu fina ir kaitigas un atmetamas; jo zaur ehshani is augstahm filehm un redelehm weenunehr attihstahs wahjisch mugurklaus un krusis un ne reti ta faulta lihla mugura. Turklaht jabaidsahs, ka azis ne-ekrith putekli un baribu dalas, waj ka zeeti steebri nepadara eewainojumus, no ka daudsreis alliba war iszeltees. Tamdeht — nost ar wifahm augstahm filehm un redelehm preefsch jauneem frigem!

Sintenis.

Wilandes Igaunu semkopibas beedriba.

Minetad semkopibas beedriba, ka "Postimees" sino, 18. Augusta noturejusi sapulzi, kura starp zitu beedribas godabeedris P. Alinsons runajis pahr lopkopibu, peeminedans ari kahdu kustoni slimibui, liddigu ta dehwetai "zuhfu iku kaiti", kuru dauds libdi schim nemas nepasiniuschi. No weiterinaru puses isdaritee ismeklejumi perahdot, ka schajā slimibā gandrihs puse no wifem ganameem kustoneem firgost. Esot zerams, ka schio kaiti pehz profesora Kotha metodes warechot dseedinat. Pahr lopu fugahm runadams, winsch peeminejis, ka leel-semkopji lopkopibas fina ne wis katu reisi derot masajeem semkopjeem par paraugu; jo leelsemkopji schajā leetā daudsreis paschi mas finot un maldotees. Wisdroshaka valanschanahs esot us pascha ismehginajumem, preefschowjumem un eewehrojumem. — Beedribas preefsch-neeks J. Lelleps runajis pahr beedribas isrikoto linu isskahichu swaru un panahkumeem, un suojis, ka no vahdeja isskahde pirkteem un us Angliju aissuhiteem lineem 3½ birkawu tapuschi isdaliti trijas dalas, no kurahm weenu Anglijas, otru Skotijas un trefch Thrijas fabrikas nehmuscas ismehginat. Ismehginajumu panahkums bijis tas, ka Wilandes semkopibas beedribas linu isskahde pirkte linu atshti par wehrtigaleem, nela ta zena, kas par wineem makfata, kaut gan jau isskahde par teen dabuta eewehrojami augstaka makfa, nela, zitut pahrodoot, par lineem wispahtigri makfa, un tamdeht pahrdewejeem us katu birkawu atsuhititi wehl 4 rubli. Tas wiss muhsu semes linu tidsneebjas fina esot no leela swara. Tahlok runajis issfazijis wehrtibas, lai wiss tee semkopji (beedri un nebeedri), kuri beedribas nahfeschā linu isskahde wehletos sawus linus isskahdit, libds nahfeschā sapulzei usdotu, zil dauds wineem labi isskahdatu linu buhs, ko isskahdit; tad beedribai warbuht buhschot eespehjams, par zenu dabushanu taisit libgumus. Kahds augstes waldbas cerehdnis wifam (runatajam) fazijis, ka, ja schijenechhi wehl waretu isaudisnāt ta dehwetos "dreibantlinus" un tos labi isskahdat, tad wineem pirzeju netruhktu, tamdeht ka schahdi linu tad drehbju fabrikas warak nela kohvilne tapti leetati. — Sapulzes beigas linu isskahditajem tika isdalita no Anglijas atsuhitita peemaksa par isskahde ta jau puslihds labi pahrdoteem lineet. Naudas dabutaji pahr schahdu Anglii fabrikantu atsinibju tufchesi loti eeprezzinati.

B. B."

Winsch mas eewehroja winaas wahrdus un, nejauki lahdedams, aissghajia. "Tur man ari kahds wahrdinsch jarunā libds," winsch bei-dsot fazija. — Pee kahdeem pilis parka wahrtiem winsch apstahjabs.

Ne taahu no tem parlā atraduhs dachadi seedofsch kruhni, — to starpā ari roshu kruhns, vilns no ya pupei usplaukuheem pumpureem. Pee vahdeja kruhma stahweja Minna un pluhza seedus. Wina bija pee tam ta nofriku domas, ka meschafungu veenahsot nemas ne-pamanja, — un ta ka wina ya pupei wahrtiem bija muguru usgreesu, tad winaas tikai kahdu dolu no winaas fahrtaja waiga, maso au-stuu un bahli dseltenahs matu bijas redseja. Winsch Minna slakais stahws un isskats libdjinahs roshem; bet wehl waj tuhstofsch reis skafata wina bija. Rudolfs aissi winaas ne-issafot ahtri, un edeujojies, winsch svehreja breschnigus un beidewigus svehrejus, skolotajam atriebess, lai tas ari makfa, to makfads. Winsch gahja taisi us skolas namu. Us zela tas isinaja no kahda skolena, ka skolotajis pahr plauh aissghajis us meshu. "Nu tu est mans," meschafungs air-gahjas. "Kad tu manas robeschā nahzi, tad est droshs, ka tewi at-radishu, kad ari waj ar faneem buhtu jarihda!"

Bet kahdu tagad meschafungs us reisj fahka nejauki smeeetees? Kapehj winsch norawha biji no pleezem un steigjus fagatawojabs us schauschanu? — Kreisaja puse zelinam, kur wehl sahle nebijas no plauta, winsch eraudsijs melnu koli, wehl strelt nepliehjocham putinamis dse-namies pakal. Kad winsch Rinnu pamantia, winna isskats, ka Minna mihkulte un wina pati ir weens un tas pati, un ta pati bija, kure winsch ar nahwigu eenaidu gribeta wajat. Ka wina ar sawu apolishchans skolotajam kaitinaja wina, ta ari winsch gribeta ar Rinnas noschauhans kaitinaja, kure winsch vahdeja azumirkli apdomajahs un nolaida bist. Indrikis Mertens, tuehs warbuht bija turpat turumā, wareja zaur fahwejna trofni tapti usmanigs, un ta tas, kure winsch wairak nela Rinnu enihdeja, isbegt. Kaki jau war bes schauschanas nonahbet; wajaga tikai to noterk un noschauh, waj ar kahjahn fabradat. — Kad winsch nu gribeta Rinnu peelabinat; bet tad tas jau roku isteepa, Rinnu žakert, ta abtrihs lehzenods eestrehja dadshs, kas wezajā kapfehja auga, un Rudolfs, zil ahtri ween ware-dams, dewabs tai pakal. Rinnu pakuda tili peewehrtihs basnizas dur-wis. Winsch tai stiehdas pakal libds altarin un wehl ahs ta; tikai wepe walechjas kapa ee-eijas winsch apstahjabs, eekams Rinnu ahs kahda pihlaa aissihdu un pakuda.

Zaur ko meschafungs pat winaas pašaules katus aismiesa, ta bija skolotaja zeju un nujha, kas us akmens blusa atradohs, un to winsch pašina. Winsch nozehna fahja biji un nokhpa pagraba. Indrikis, prezijas deevaluhgshana nogrimis, ka winsch arweenu, jounus dahr-gumus atradsams, aktahroja, to drjhaki nepamanja, ka tikai tad, kad meschafungs jau us trepehm atradohs; jo svehes frihdums, kas no apakchahs atpahdeja, rakhija wina enaidneka noslepkumaino usfurias weetu. Indrikis usmanijahs, — bet pa wehlu; "melnais Rudolfs" bija nokhpijs semē.

"Ha, ha!" winsch eesauzahs, "ko tad juhs sché dareet, juhs — —" Winsch apstahjabs un glubneja us schikstu. Indrikis buhtu labyraht dahr-gumus paſlehpis, — bet tas wina nebjaja eespehjams; jo bija kahdu dalu isteahpis, lai pahleezinatos no

wina wehrtibas. Winsch stahweja bes padoma, kamehr meschafungs aissmazis smehjabs.

"Es tzu," winsch fazija, "es tzu, ka juhs patesi eetet Bernsdorfs dahr-gumus atraduhs!"

"Ta gan buhs," Indrikis apjužis atbildeja. "Es tzu, ka juhs man palihdeseet, tos grahdam Barnewizam nodot."

Istahds, ka usbūdinatis wihs buhtu apmeirinajees. "Pareis, skolotaja lunga loti pareis," winsch it laipi atbildeja, ta ka Indrikis wihs labu labu no ta fahla zetur. "Pirms grību gahdat, ka mehs ne-teekam schē trauzeti. Salefāt paprekschā wihs dahr-gumus aktal schikra! Es pa tam peerunaschi plahweja, kusch pailabān taisfahs kapfehja plaut, lai esfahs zita weeta."

Indrikis tureja schio padomu par labu un nomehjabs vee schikra, kamehr meschafungs kahja pa trepehm augshā. Winsch vahdeja dih-wainu trošni, un apgrēsees, redseja, ka meschafungs wihs trepehm augshā. Nu nebija wairak nekahda zela pee gaifmas un mihiakas. Winsch oftahja setu un dahr-gumus un fazija: "No Deewa puses, ko juhs dareet, meschafungs?"

"To juhs jau warejaht no pascha esfahkuma domat. Kas bres-mās dodaħs, tas ne reti tur atrod galu. Bet tam, kas jums lika Minnu man nosagt? Par to nu juhs eetet ka zaune manas lamatas!"

"Juhs taisfet sklūtus jofus!" Indrikis fazija. "Ta jau newar buhtu juhs neopeetiba!"

"Nerwar buht mana neopeetiba?" Rudolfs atteija, nejauki smehdamees. "Nu, es esmu godigs jilwels; es nelo nespējishu, un pirms mehs schikra, es jums it laipi pasfazishu, to paprekschā biju no-domais. Es gribet juhs ka kahdu traku tenu noschauh, un Minnu iapat! Warbuht ka es tad buhtu aissbehds, warbuht ari ne. Tas man weena alga. Bet tagad Bernsdor

